

UPUTE ZA UPORABU

SU 12

FCS4053

hr

Prijevod originalnih uputa za uporabu • 20131937 • 02 • 2.1.11.2019.



FRANKE



Prije rada ovim uređajem pročitajte upute za uporabu.

Upute sačuvajte u blizini uređaja te ih u slučaju prodaje ili prosljeđivanja uređaja predajte sljedećem korisniku.

SADRŽAJ

1	Radi vaše sigurnosti	4
1.1	Namjenska uporaba.....	4
1.2	Nedopuštena uporaba.....	4
1.3	Opasnosti pri uporabi aparata	5
2	Upute	8
2.1	Postavljanje	8
2.2	Funkcija	8
2.3	Funkcija sustava FoamMaster	8
2.4	Rukovanje i održavanje	9
2.5	Smetnje.....	9
2.6	Transport, skladištenje, stavljanje izvan pogona.....	9
2.7	Zbrinjavanje u otpad	10
3	Tehnički podaci SU12	11

1 **RADI VAŠE SIGURNOSTI**

1.1 **Namjenska uporaba**

- Rashladna jedinica namijenjena je isključivo za održavanje mlijeka hladnim za pripremu kave na Franke aparatu za kavu.
- Koristite se samo mlijekom koje je prethodno ohlađeno.
- Kad se ne koristite rashladnom jedinicom, izvadite mlijeko. Čuvajte mlijeko u prikladnom hladnjaku.
- Koristite se isključivo preporučenim sredstvima za čišćenje. Druga sredstva za čišćenje mogu ostaviti ostatke u sustavu za mlijeko.
- Rashladna jedinica namijenjena je isključivo za rad u zatvorenim prostorima.
- Obratite pozornost na isporučenu izjavu o sukladnosti.
- Upotrebljavajte rashladnu jedinicu pri okolnim temperaturama 16–43 °C.

1.2 **Nedopuštena uporaba**

- Uređaj nije namijenjen za djecu mlađu od 8 godina.
- Djeca i osobe ograničenih psihičkih, senzornih ili umnih sposobnosti pri uporabi uređaja moraju uvijek biti pod nadzorom i ne smiju ga upotrebljavati za igru.
- U uređaju se ne smiju upotrebljavati niti čuvati alkoholne, zapaljive ili eksplozivne tvari niti bočice sa sprejevima.
- Nemojte se koristiti uređajem:
 - ako niste upoznati s funkcijama,
 - ako su uređaj, mrežni kabel ili priključni vodovi oštećeni,
 - ako uređaj nije propisno očišćen ili napunjen.

Postavljanje aparata i kompleta rashladnog sredstva smije obaviti samo kvalificirano osoblje proizvođača ili slično kvalificirano osoblje.

1.3 Opasnosti pri uporabi aparata



UPOZORENJE

Životna opasnost od strujnog udara

Oštećeni mrežni kabel, vodovi ili utični spojevi mogu dovesti do strujnog udara.

- a Nemojte povezivati oštećeni mrežni kabel, vodove ili utične spojeve na električnu mrežu.
- b Zamijenite oštećeni mrežni kabel, vodove ili utične spojeve.
Ako je mrežni kabel čvrsto postavljen, kontaktirajte servisnog tehničara.
Ako mrežni kabel nije čvrsto postavljen, naručite i upotrijebite novi, originalni mrežni kabel.
- c Pripazite da se stroj i mrežni kabel ne nalaze u blizini vrućih površina, npr. plinskog i električnog štednjaka ili pećnice.
- d Pazite da se mrežni kabel ne priklješti i da ne struže o oštre rubove.



OPREZ

Nadražaj sredstvima za čišćenje

Tablete za čišćenje, sredstva za čišćenje sustava za mlijeko i sredstva za uklanjanje kamenca mogu uzrokovati nadraženost.

- a Pridržavajte se napomena o opasnosti na naljepnicama na sredstvu za čišćenje.
- b Izbjegavajte dodir s očima i kožom.
- c Operite ruke nakon što dođu u dodir sa sredstvom za čišćenje.
- d Sredstva za čišćenje ne smiju dospjeti u napitke.

**⚠ OPREZ****Pokvareno mlijeko**

Pokvareno mlijeko može naštetiti zdravlju.

- a Koristite se samo svježim ohlađenim mlijekom.
- b Održavajte uvjete skladištenja mlijeka.
- c Obratite pozornost na rok trajanja upotrijebljenog mlijeka.

**⚠ OPREZ****Bakterije u sirovom mlijeku**

Bakterije u sirovom mlijeku mogu naštetiti zdravlju.

- a Nemojte se koristiti sirovim mlijekom.
- b Koristite se samo pasteriziranim ili trajnim mlijekom.



Imate li još pitanja za koje u ovim uputama ne postoji odgovor? Slobodno se obratite područnoj kontakt osobi, službi za korisnike tvrtke Franke ili tvrtki Franke Kaffeemaschinen AG u Aarburgu.



NAPOMENA

Pokvareno mlijeko

Mlijeko se može pokvariti zbog nedovoljnog hlađenja ili higijene.

- a Koristite se samo mlijekom koje je prethodno ohlađeno (2,0–5,0 °C).
- b Držite mlijeko u rashladnoj jedinici samo dok rashladna jedinica radi. Dok rashladna jedinica ne radi, npr. noću, čuvajte mlijeko u hladnjaku.
- c Čistite aparat i rashladnu jedinicu jednom dnevno.
- d Usisno crijevo, unutarnju stranu spremnika za mlijeko i poklopac za mlijeko dodirujte samo čistim rukama ili nosite rukavice za jednokratnu uporabu.
- e Poklopac spremnika s usisnim crijevom odložite samo na čistu površinu.



NAPOMENA

Oštećenje aparata

Vlačno opterećenje može oštetiti priključne vodove.

Vlaga koja prodire unutra može izazvati štetu.

Neprikladno mjesto postavljanja može izazvati oštećenja.

- a Nikad nemojte povlačiti priključne vodove.
- b Priključne vodove postavite tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- c Za čišćenje nemojte upotrebljavati vodeni mlaz niti uređaj koji proizvodi mlaz pare.
- d Zaštitite uređaj od vremenskih utjecaja poput kiše, mraza ili izravnog izlaganja Sunčevim zrakama.
- e Postavljajte ga isključivo na ravnu i stabilnu podlogu.

2 UPUTE

2.1 Postavljanje

Montažu smije obaviti isključivo stručna osoba koju je proizvođač Franke za to ovlastio.

Zadaće

- Izvadite uređaj iz ambalaže
- Provjerite pridržava li se korisnik potrebnog stražnjeg slobodnog prostora (50 mm)
- Provjerite električni mrežni priključak
- Spojite spojne vodove i cijevi
- Pričvrstite uređaj
- Priključite opskrbu strujom
- Uključite uređaj
- Stavite uređaj s aparatom za kavu u pogon

2.2 Funkcija

Rashladna jedinica ima sljedeće funkcije:

- održavanje mlijeka hladnim
- prikaz temperature mlijeka
- Zaključavanjem vrata osigurajte od neovlaštenog pristupa

2.3 Funkcija sustava FoamMaster

FoamMaster ima sljedeće dodatne funkcije:

- zagrijava mlijeko za napitke
- stvara mliječnu pjenu
- automatsko čišćenje sustava za mlijeko
- automatski nadzor napunjenosti

2.4 Rukovanje i održavanje

Redovito je čišćenje preduvjet za bezbrižno i sigurno uživanje u mliječnim napicima. U uputama za uporabu vašeg aparata za kavu možete pronaći dodatne detaljne upute o rukovanju, konfiguraciji, čišćenju i održavanju vaše rashladne jedinice.

Čišćenje

Sustav za mlijeko čistite svakodnevno ili prema potrebi aparata za kavu. Za čišćenje uređaja i dijelova uređaja koristite se toplom vodom i blagim sredstvom za čišćenje. Za sušenje koristite suhu krpu ili ostavite da se osuši na zraku. Vrući zrak nije dopušten.

Svaki dan očistite:

- unutarnji prostor, unutarnju stranu vrata i brtvu na vratima
- spremnik za mlijeko
- usisno crijevo

2.5 Smetnje

Pri smetnji na zaslonu aparata za kavu prikazuju se dojave o pogreškama. Dojave o pogreškama sadrže napomene o uzroku i uklanjanju smetnje.

2.6 Transport, skladištenje, stavljanje izvan pogona

- Očistite uređaj
- Osigurajte uređaj od nesreća i nemojte ga postavljati u kosi položaj
- Za transport i skladištenje upotrebljavajte prikladnu ambalažu
- Pridržavajte se uvjeta okoline navedenih u tehničkim podacima

2.7 Zbrinjavanje u otpad

- Odložite nepotrošeno sredstvo za čišćenje u otpad prema informacijama na naljepnici.
- Za sigurno zbrinjavanje korištenog rashladnog sredstva obratite se lokalnim upravnim tijelima. Označna pločica sadrži informacije o rashladnom sredstvu.



Aparat je sukladan s europskom Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) te se ne smije odlagati u kućni otpad.



Elektroničke dijelove odložite zasebno.



Plastične dijelove odložite u skladu s njihovom oznakom.

3 TEHNIČKI PODACI SU12

Tip aparata	FCS4053
Spremnik za mlijeko	12 l ili 2 x 4,5 l
Temperatura hlađenja	2,0–5,0 °C
Okolni uvjeti	Vlažnost zraka: maks. 80 % Okolna temperatura: 10–32 °C
Rashladno sredstvo	R134a/28 g
Klimatski razred	T/5 tropska klima prikladan za rad pri okolnoj temperaturi: 16–43 °C
Klimatski razred	N/4 umjerena klima prikladan za rad pri okolnoj temperaturi: 16–32 °C
Proizvodnja buke	<70 dB(A)
težina (prazno)	25,7 kg
Dimenzije (širina/visina/dubina)	340 mm/540 mm/475 mm
Mrežni kabel	1800 mm

Podaci o električnom priključku

Tip	Država		
SU12 (FCS4053)	CH, EU, GB	Napon	220 – 240 V
		Frekvencija	50 – 60 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje (maks.)	0,71 – 0,773 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE

Tip	Država		
		Mrežni kabel	560.0004.833 (CH) 560.0004.870 (EU šuko) 560.0005.118 (GB)
SU12 (FCS4053)	CN	Napon	220 V
		Frekvencija	50 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje	0,8 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabel	560.0005.151
SU12 (FCS4053)	JP	Napon	100 – 127 V
		Frekvencija	50 – 60 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje	1,33 – 1,7 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabel	560.0004.859
SU12 (FCS4053)	SAD, CAN	Napon	100 – 127 V
		Frekvencija	60 Hz
		Snaga	170 – 195 W
		Potrošnja struje	1,535 – 1,7 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabel	560.0004.859



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com